

LE PRO DE BABYLISS 2200W



Réf.6614E

BRUSHING BLOW DRY

2X

plus efficace*

SÈCHAGE DRYING

25%

plus rapide faster****

Made in Italy

FRANÇAIS

pro 2200W

Issu de la toute dernière technologie en la matière, pro 2200W de BaByliss est un sèche-cheveux professionnel haut de gamme doté des caractéristiques techniques suivantes:

- une puissance de 2200 Watts
- un système nouveau de compresseur qui augmente le débit d'air pour un séchage ultrarapide
- un moteur AC professionnel très performant
- la technologie Ionic: les ions générés par le sèche-cheveux neutralisent l'électricité statique qui apparaît parfois dans les cheveux lors du séchage. En outre, l'efficacité des soins capillaires produits est améliorée: les cheveux sont plus lisses, plus doux et plus brillants.
- 2 concentrateurs ultra-fins
- H 6 mm X L 70 mm
- H 6 mm X L 90 mm permettent un séchage et une mise en forme très précis.

UTILISATION

Le concentrateur permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux. Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le sèche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et déroulez la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

pro 2200W de BaByliss offre 2 températures et 2 vitesses :

Speed/ Temp.	Speed II	Speed I
Vitesses/T°	Vitesse II	Vitesse I
Higher T°	To dry wet hair	To style thick, curly hair
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume
T° moyenne	Séchage Cheveux humides	Coiffage cheveux normaux et fins Volume

La position air froid fixe la mise en forme obtenue pour un résultat final optimal.

ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité du sèche-cheveux, nettoyer régulièrement sa grille arrière avec une brosse souple et sèche. Pour enlever le filtre, il suffit de le tourner légèrement sur lui-même puis de le déboîter.

ENGLISH

pro 2200W

Resulting from the latest technology in the area, pro 2200W BaByliss is a top-of-the-range, professional hairdryer that has the following technical features:

- 2200 Watts of power
- an innovative compressor system that increases the airflow for ultra-fast drying
- a high performance professional AC motor
- the Ionic technology: the ions generated by the hairdryer neutralise the static electricity that is sometimes produced in hair during drying. Moreover, the efficiency of the leave-in hair-care products is improved: hair is straighter, softer, shinier.
- 2 ultra-fine concentrator nozzles
- H 6 mm X L 70 mm
- H 6 mm X L 90 mm let you dry and style with great precision.

USE

The concentrator nozzle lets you direct the airflow precisely, it is particularly recommended for straightening and styling hair. To help, use a round brush for blowdrying. Begin with the hair underneath and then use a clip. Place the hairdryer with the concentrator nozzle at right angles to the brush and unroll the selected section from the roots to the tips.

pro 2200W BaByliss has 2 temperature and 2 speed settings:

DEUTSCH

pro 2200W

pro 2200W von BaByliss beruht auf der modernsten Technologie in diesem Bereich, ist ein professioneller Haartrockner der gehobenen Klasse und mit den folgenden technischen Merkmalen ausgestattet:

- Leistung von 2200 Watt
- ein neuwertiges Kompressorsystem, das den Luftstrom erhöht für eine ultraschnelle Trocknung
- ein sehr leistungsfähiger professioneller AC-Motor
- die Ionic-Technologie: Die Ionen, die durch den Haartrockner erzeugt werden, neutralisieren die statische Elektrizität, die manchmal während des Trocknens entsteht. Außerdem wird die Effizienz von Haarpflegemitteln verbessert: Das Haar ist glatter, weicher und glänzt.
- 2 ultrafeine Konzentratoren
- H 6 mm X L 70 mm
- H 6 mm X L 90 mm ermöglichen Ihnen äußerst präzises Trocknen und Styling.

GEBRAUCH

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom präzise gelenkt werden, und sie ist besonders leistungsfähig für das Glätten und Formen des Haares. Nehmen Sie hierfür eine runde Brushingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben Sie die anderen mit einer Klemme an. Den mit der Zentrierdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste halten und die Strähne von den Wurzeln in Richtung Spitzen abrollen.

pro 2200W von BaByliss bietet 2 Temperatur- und 2 Geschwindigkeitsstufen:

Geschw. / Temp.	Geschw. II	Geschw. I
Höhe T°	To dry wet hair	To style thick, curly hair
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume
Mittlere T°	Séchage Cheveux humides	Coiffage cheveux normaux et fins Volume

The cool-air position sets the style for optimal final results.

MAINTENANCE

Die Kaltluftposition fixiert die Formgebung für ein optimales Endresultat.

PFLEGE

Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig mit einer weichen und trockenen Bürste gereinigt werden. Zum Abnehmen des Filters braucht er nur leicht um die eigene Achse gedreht und dann abgenommen zu werden.

NEDERLANDS

pro 2200W

pro 2200W van BaByliss, die afkomstig is van de nieuwste technologie op dit vlak, is een hoogwaardige professionele haardroger die de volgende technische kenmerken biedt:

- een vermogen van 2200 Watt
- een vernieuwend compressor-systeem dat het luchtdubbel verhoogt voor een ultrasnelle droging
- een uiterst krachtige professionele AC-motor
- de Ionic-technologie: De ionen, die door de haardroger worden gegenereerd, neutraliseren de statische elektriciteit, die soms ontstaat in het haar tijdens drogen. Daarnaast wordt de efficiëntie van de ingesloten haarpflegemiddelen verbeterd: het haar is rechter, zachter en glanzender.
- 2 ultrafijne concentratoropzetstukken
- H 6 mm X L 70 mm
- H 6 mm X L 90 mm maken een heel precies drogen en vormen mogelijk. Het kleine concentratoropzetstuk is aangepast aan kort haar en het grote concentratoropzetstuk is perfect geschikt voor het gebruik van halflang en lang haar.

GEbruIK

Het concentratoropzetstuk maakt het mogelijk de luchtstroom heel precies te richten, het is bijzonder aanbevolen voor het gladstrijken en in vorm brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingbürste. Beginnen met de onderste laag en heffen de andere met een pinces aan. Houd de haardroger over de concentratoropzetstuk recht tegenover de borstel en rold de lokken om de borstel heen. Verwijder de lokken van de borstel en laat de haardroger de haarspitzen stylen.

pro 2200W van BaByliss biedt 2 temperaturen en 2 snelheden:

Velocità/Temp.	Velocità II	Velocità I
Snelheid/Temp.	Snelheid II	Snelheid I
Hoge T°	Trocknen von nassem Haar	Frisieren von dickem, lockigem Haar
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Frisieren von normalem und feinem Haar Volumen

De koude luchtpositie fixeert het in vorm brengen voor een optimaal resultaat.

PULIZIA

Al fine di conservare l'efficienza dell'asciugacapelli, pulire regolarmente la griglia posteriore con una spazzola morbida e asciutta. Per togliere il filtro, basta ruotarlo leggermente e sfilare.

ITALIANO

pro 2200W

Pro 2200W di BaByliss è un secador profesional de topo de gama con las siguientes características técnicas:

- una potencia de 2200 vatios
- un sistema de compresor innovador que aumenta el flujo de aire para un secado ultrarrápido
- un motor AC profesional muy eficaz
- tecnología Ionic: los iones generados por el secador neutralizan la electricidad estática que aparece en el cabello durante el secado. Además, se refuerza la eficacia de los productos capilares con un efecto de acondicionamiento.
- 2 concentradores ultra-finos
- H 6 mm X L 70 mm
- H 6 mm X L 90 mm permiten una secado y peinado muy precisos. El concentrador pequeño es ideal para el secado de cabellos cortos y el grande es más adecuado para peinar el cabello largo y liso.

UTILIZZO

Il concentratore, che permette di dirigere il flusso d'aria con precisione, è particolarmente adatto per la liscezzatura e la messa in piega dei capelli. Per ottenere risultati migliori, utilizzare una spazzola rotonda. Cominciare dalle ciocche della parte inferiore sollevando le altre con una pinza. Posizionare l'asciugacapelli munito di concentratore perpendicolare alla spazzola e svolgere la ciocca selezionata dalla radice verso le punte.

pro 2200W di BaByliss ha 2 temperature e 2 velocità:

Velocità/Temp.	Velocità II	Velocità I
T° elevata	Asciugat. capelli bagnati	Acconciat. capelli spessi, ricci
T° media	Drogen vochtig haar	Kappen dik, gekruid haar
Matige T°	Drogen nat haar	Kappen normal en fijn haar Volumen

La funzione aria fredda fissa la messa in piega ottenuta per un risultato finale ottimale.

PULIZIA

Con el fin de que el secador mantenga toda su eficacia, limpie regularmente la rejilla trasera con un cepillo suave y seco. Para retirar el filtro, basta girarlo ligeramente y extraerlo.

ESPAÑOL

pro 2200W

Basada en las tecnologías más modernas pro 2200W de BaByliss es un secador de cabelo profesional de topo de gama con las siguientes características técnicas:

- Potencia de 2200 Watts
- Un innovador sistema de compresor que aumenta el débito de aire para una secado extremadamente rápido
- Motor AC profesional muy eficaz
- Tecnología Ionic: Los iones generados por el secador neutralizan la electricidad estática que aparece en el cabello durante el secado. Además, se refuerza la eficacia de los productos capilares con un efecto de acondicionamiento.
- 2 concentradores ultra-finos
- H 6 mm X L 70 mm
- H 6 mm X L 90 mm permiten un secado y peinado muy precisos. El concentrador pequeño es ideal para el secado de cabellos cortos y el grande es más adecuado para peinar el cabello semilargo y largo.

UTILIZACIÓN

El concentrador permite dirigir el flujo de aire con precisión y está especialmente recomendado para alisar y peinar el cabello. Deberá, para ello, utilizar una escoba redonda. Comece por las madejas inferiores levantando las otras con una pinza. Coloque el secador munido del concentrador perpendicularmente a la escoba y vaya repasando el mechón seleccionado desde la raíz hacia las puntas.

pro 2200W de BaByliss ha 2 temperaturas y 2 velocidades:

Velocidad/Temp.	Velocidad II	Velocidad I
T° elevada	Secado cabelos molhados	Peinado cabello grueso, encaracolado
T° media	Secado cabelos húmedos	Peinado cabello normal y fino Volumen

A tecla de ar frío permite fijar o peinar para un resultado de larga duración.

MANUTENCIÓN

Con el fin de conservar la eficacia del secador, limpie regularmente el filtro anterior con una escoba suave y seca. Para retirar el filtro, basta girarlo ligeramente y extraerlo.

PORTUGUÈS

pro 2200W

Den professionelle hårtørrer pro 2200W fra BaByliss, er fremstillet efter den allernyeste teknologi på området. Den er af høj kvalitet har følgende tekniske egenskaber:

- en ydeevne på 2200 Watt
- et nyt kompressorsystem, som forhøjer luftkapaciteten og s

SVENSKA

pro 2200W

pro 2200W från BaByliss är en professionell hårtork av bästa kvalitet. Den är en produkt av den allra sista teknologin för hårtorkar och har följande tekniska karakteristika:

- styrka 2200 W
- ett nytt kompressorsystem som ökar luftströmmens styrka vilket medför en extra snabb torkning
- en professionell AC-motor med hög prestanda
- Ionic-teknologin: de joner som genereras av hårtorken neutralisera den statiska elektricitet som ibland uppstår i håret när man torkar det. Dessutom blir effekten av hårbalsam utan sköljning högre: håret blir slätare, mjukare och får högre glans.
- 2 extra tunna fönnumn stycken
H 6 mm X L 70 mm
H 6 mm X L 90 mm långa möjliggör en uniform och mycket precis torkning.

ANVÄNDNING

Fönnumnstycket gör det möjligt att rikta luftströmmen med precision. Det rekommenderas särskilt för slättning och läggning av håret. Vid detta använder man sig av en rund fönörborste. Börja med det understa håret, de översta lockarna fästes upp med en klämma. Placerar hårtorken med sitt munstycke riktade vinkelrätt mot borsten och rulla av den valda locken från rötterna till topparna.

pro 2200W från BaByliss har 2 temperaturer och 2 hastigheter:

Hastighet/temp.	Hastighet II	Hastighet I
Hög temp.	Torkning av vått hår	Läggning av tjockt och lockigt hår
Medelgod temp.	Torkning av fuktigt hår	Läggning av normalt och tunt hår Volym

Inställningen "Coolshot" fixerar läggningen och ger en utmärkt "finishing touch".

UNDERHÅLL

För att bevara hårtorkens effektivitet bör man regelbundet rengöra det bakre gallret med en torr och mjuk borste. Filtert tas enkelt bort genom att man vricker litet på det, slik att du kan åpne det.

NORSK

pro 2200W

Den profesjonelle hårføreren, pro 2200W fra BaByliss er laget med den nyeste teknologien på området. Den holder hoy kvalitet, og har følgende tekniske egenskaper:

- tytelse på 2200 Watt
- et nytt kompressorsystem, som øker luftkapasiteten
- en profesjonell AC-motor med stor tytelse
- Ionic-teknologien: de joner som genereres av hårtorken neutralisera den statiske elektrisiteten som av til oppstår i håret under torking. I tillegg forsterkes virkningen fra hårpåleproduseter som ikke skylles ut av håret: håret er glattere, mykere og mer glansfullt.
- 2 ultratynne munnstykke
H 6 mm X L 70 mm
H 6 mm X L 90 mm långa möjliggör en uniform och mycket precis torkning.

BRUK

Med fönnumnstykket dirigerer du luftstrømmen dit du vil. Dette anbefales spesielt til glattning og formgivning av håret. Bruk i tillegg den store håret, der øversta locka fastes opp med en klamme. Placer hårtorken med sitt munstycke riktade vinkelrett mot borsten og rulla av den valda locken fra rötterna til topparna.

pro 2200W fra BaByliss har 2 temperaturer og 2 hastigheter:

Hastighet/Temp.	Hastighet II	Hastighet I
T° høy	Fører vått hår	Setter tykt og krøllete hår
T° middels	Fører fuktig hår	Setter normalt och fint hår Volym

Kaldluftsknappen fikser frisyren og gir et optimalt sluttresultat.

VEDLIKEHOLD

Før å få foneren til å fungere så effektivt som mulig, må du rengjøre filteret bak på foneren regelmessig med en torr og myk borste. For å åpne filteret må du vri lett på det, slik at du kan åpne det.

SUOMI

pro 2200W

Alan uusimman teknologian tulos, pro 2200W de BaByliss on ammattimainen huippulaatuinen hiustenkivittäjä, joka on varustettu seuraavilla teknisillä ominaisuuksilla:

- tytelse 2200 Watt
- nytt kompressorsysteem, som øker luftkapasiteten
- en profesjonell AC-motor med stor tytelse
- Ionic-teknologien: ionene som genereres av hårtorken neutralisera den statistike elektrisiteten som av til oppstår i håret under torking. I tillegg forsterkes virkningen fra hårpåleproduseter som ikke skylles ut av håret: håret er glattere, mykere og mer glansfullt.
- 2 ultratynne munnstykke
H 6 mm X L 70 mm
H 6 mm X L 90 mm gir deg en svært nøyaktig foning og formgivning.

KÄYTÖT

Med fönnumnstykket dirigerer du luftstrømmen dit du vil. Dette anbefales spesielt til glattning og formgivning av håret. Bruk i tillegg den store håret, der øversta locka fastes opp med en klamme. Placer hårtorken med sitt munstycke riktade vinkelrett mot borsten og rulla av den valda locken fra rötterna til topparna.

pro 2200W fra BaByliss har 2 temperaturer- og 2 hastighet-sinnstillingar:

Hastighet/Temp.	Hastighet II	Hastighet I
T° høy	Fører vått hår	Setter tykt og krøllete hår
T° middels	Fører fuktig hår	Setter normalt och fint hår Volym

Kaldluftsknappen fikser frisyren og gir et optimalt sluttresultat.

VEDLIKEHOLD

Før å få foneren til å fungere så effektivt som mulig, må du rengjøre filteret bak på foneren regelmessig med en torr og myk borste. For å åpne filteret må du vri lett på det, slik at du kan åpne det.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

pro 2200W

Προϊόν της τελευταίας τεχνολογίας στο είδος, προ 2200W de BaByliss είναι ένας επαγγελματικός στεγνωτήρας υψηλού επιπέδου που διαθέτει τα παρακάτω τεχνικά χαρακτηριστικά:

- μια ισχύ 2200 Watts
- η νέα κανονιτικό σύστημα ανύψωσης της αέρα για ένα υπέρ-γρήγορο στέγνωμα
- η επαγγελματικός αέρας μεγάλων επιδόσεων
- Ionic-technologia: ιόνες που γενερέρεται από τη στεγνωτήρα εξευδετερώνουν το στατικό ηλεκτρισμό που μερικές φορές δημιουργείται στα μαλλιά κατά τη διάρκεια του στέγνωματος. Επιπλέον, ενισχύεται η αποτελεσματικότητα της φροντίδας των μαλλών που δεν είναι βρεγμένα: τα μαλλιά γίνονται πιο λεπτά, πιο απαλά και πιο λαμπερά.
- 2 υπέρτιμη μοντέλα (6mm) πιστούδεται στην ομοιότητα με την προηγούμενη μοντέλο
- 2 υπέρτιμη μοντέλα (6mm) πιστούδεται στην ομοιότητα με την προηγούμενη μοντέλο

ΧΡΗΣΗ

Με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα μπορείτε να κατευθύνετε την ροή του αέρα με ακρίβεια και συντοπίται ιδιαίτερα για το ισιώμα και το φορμάρισμα των μαλλιών. Για αυτό χρειάζεται μια στρογγυλή βούρτσα. Αλοιτά αλιμμίστα ή απλά μαλλιά γίνονται υπέρτιμη μοντέλα. Συντα την στεγνωτήρα με την προηγούμενη μοντέλο.

pro 2200W fra BaByliss tarjoaa 2 lämpötilaa ja 2 nopeutta :

Nopeudet/Lämpötilat	Nopeus II	Nopeus I
Korkea lämpötila	Märkin hiusten kulvaus	Paksujen kiharoiden hiusten kampaus
Keski lämpötila	Kosteiden hiusten kuivaus	Normalien ja ohuiden hiusten kampaus Tuuheus

Η θερμό κρύο αέρα σταθεροποιεί το φορμάρισμα και δίνει ένα τέλειο αποτέλεσμα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Jotta hiustenkivittäjä säälyttää täyden tehonsa, puhdistaa sen takaritilä säännöllisesti taipuisalla ja kuivalla harjalla. Irrota suodatin käänemmällä sitä kevysti itsensä ympäri, jolloin se lähtee irti.

HUOLTO

Fon 2200W de BaByliss tarjoaa 2 lämpötilaa ja 2 nopeutta :

MAGYAR

pro 2200W

A BaByliss legújabb technológiát alkalmazó terméke, a pro 2200W elnevezésű, csúcskategóriás professzionális hajszáritója az alábbi műszaki jellemzőkkel rendelkezik:

- 2200 Watt teljesítmény
- kompresszorral ellátott szűrő
- nagyon hatékony professzionális AC motor
- Ionic-technológiá: hiustenkivittáján ion generálás révén a statikus elektromosságot, amely a hajszáritóban előforduló ionoktól szabadul el.
- 2 különböző hajszáritó (6mm) kialakítása
- 2 különböző hajszáritó (6mm) kialakítása

HASZNÁLAT

A szűkítővel pontosan irányíthatja a levegő áramlását, ami különösen ajánlott a haj simításakor és formázásakor. Ehhez használjon henger alakú befeszítőt kefét. Kedvez az alsó tincsekkel, a többi addig csipeszkelhető tűzzel. A szűkítővel elláttott hajszáritó tartsa a keférőt merőlegesen, és a kiválasztott hajtincset a hajtótól a hajvégük irányába terjerje le.

Aparat pro 2200W BaByliss posiada 2 zakresy temperatury i 2 zakresy prędkości:

Rychlosť/Teploty	Rychlosť II	Rychlosť I
Sebeség / Hőmérséklet	I. sebeség	II. sebeség
T° wysoka	Suszenie włosów mokrych	Układanie włosów gęstych, kręconych
Magas hőfok	Nedves haj száritása	Vastag szálú és göndör haj befészítése

A BaByliss pro 2200W hajszáritójának 2 hőmérsékleti fokozata és 2 sebessége van:

Taht./erőműkr.	Taht./erőműkr. II	Taht./erőműkr. I
θ° ujjelj	Στέγνωμα θρεπτικά μαλλιά	Χτένισμα χοντρών μαλλιών, με πούλες
θ° métria	Στέγνωμα ζεγνά μαλλιά	Χτένισμα κανονικών και λεπτών μαλλιών θυγατρικά

Opcja chłodnego powietrza zapewnia optymalne utrwalenie fryzury.

KONSERWACJA

Aby zabezpieczyć swoją skuteczność należy regularnie czyszczyć tylną siatkę aparatu za pomocą suchej miękkiej szczotki. W celu wyjęcia filtra wystarczy go delikatnie obrócić, a następnie wydoby